

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1187**

1.1.2020

(Informaciones recibidas hasta el 13 de diciembre de 2019) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

Página

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T.....	4
Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)): <i>Nota de la TSB</i>	4
Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)): <i>Nota de la TSB</i>	4
Servicio telefónico:	
<i>Azerbaiyán (Ministry of Transport, Communications and High Technologies, Baku)</i>	5
<i>Colombia (Comisión de Regulación de Comunicaciones (CRC), Bogotá)</i>	11
<i>Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhagen)</i>	13
<i>Marruecos (Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT), Rabat)</i>	14
<i>Palau (Division of Communication under the Ministry of Public Infrastructure, Industries and Commerce, Koror)</i>	14
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>México (Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFETEL), Ciudad de México): Concesión de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)</i>	17
Otras comunicaciones: <i>Serbia</i>	17
Restricciones de servicio.....	18
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006).....	18
ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO	
Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados.....	19
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones.....	20
Lista de códigos de operador de la UIT.....	21
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	22

www.itu.int



<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1188	15.I.2020	31.XII.2019
1189	1.II.2020	15.I.2020
1190	15.II.2020	31.I.2020
1191	1.III.2020	14.II.2020
1192	15.III.2020	2.III.2020
1193	1.IV.2020	16.III.2020
1194	15.IV.2020	1.IV.2020
1195	1.V.2020	15.IV.2020
1196	15.V.2020	1.V.2020
1197	1.VI.2020	15.V.2020
1198	15.VI.2020	1.VI.2020
1199	1.VII.2020	15.VI.2020
1200	15.VII.2020	1.VII.2020
1201	1.VIII.2020	15.VII.2020
1202	15.VIII.2020	31.VII.2020
1203	1.IX.2020	14.VIII.2020
1204	15.IX.2020	1.IX.2020
1205	1.X.2020	15.IX.2020
1206	15.X.2020	1.X.2020
1207	1.XI.2020	15.X.2020
1208	15.XI.2020	30.X.2020
1209	1.XII.2020	16.XI.2020
1210	15.XII.2020	1.XII.2020
1211	1.I.2021	11.XII.2020

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1162 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de diciembre de 2018)
- 1161 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de diciembre de 2018)
- 1154 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de agosto de 2014)
- 1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-72, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.798 (2017) Amd. 2 (12/2019)
- ITU-T G.9804.1 (11/2019): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.1540 (12/2019): Servicio de comunicación de datos con protocolo Internet – Parámetros de calidad de funcionamiento relativos a la disponibilidad y la transferencia de paquetes del protocolo Internet
- ITU-T Y.4904 (12/2019): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de redes internacionales

Asociados con el indicativo de país 883 compartido para las redes internacionales, han sido **atribuidos** los siguientes códigos de identificación de cuatro cifras:

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y código de identificación</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Legos	Legos	+883 5180	9.XII.2019

Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido atribuido el 9 diciembre de 2019 el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)**</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Legos	901 69	9.XII.2019

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Azerbaiyán (indicativo de país +994)

Comunicación del 29.X.2019:

El *Ministry of Transport, Communications and High Technologies, Baku*, anuncia la siguiente actualización del plan nacional de numeración de la República de Azerbaiyán:

Plan de numeración de la República de Azerbaiyán

Información general

Capital: Bakú
Idioma oficial: Azerbaiyano
Superficie total: 86 600 km²
Población: 2017 – 9 810 000
Moneda: Manat (AZN)
Huso horario: UTC +04.00
Internet TLD: az

Formato de marcación internacional: 00 (para las llamadas salientes de Azerbaiyán)

Indicativo de país: +994

a) Descripción general:

La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es de nueve (9) cifras

La longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es de nueve (9) cifras

b) Detalles del esquema de numeración:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional (regiones y tipos de servicios)
	Longitud máxima	Longitud mínima		
12 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Bakú
18 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Sumgayit
2020 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Barda
2021 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Ujar
2022 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Agsu
2023 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Agdash
2024 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Gobustan
2025 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Kurdamir
2026 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Shamakhi
2027 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Goychay
2028 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Ismayilli
2029 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Zardab
2120, 21428 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Hajigabul
2121 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Shirvan
2122 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Beylagan
2123 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Sabirabad
2124 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Imishli
2125 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Salyan
2126 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Neftchala
2127 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Agjabadi
2128 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Saatli

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional (regiones y tipos de servicios)
	Longitud máxima	Longitud mínima		
2225, 2226, 22428 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Ganja
2220 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Goygol
2221 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Dashkasan
2222, 22428 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Agstafa
2223 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Tartar
2224 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Goranboy
2227 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Samukh
2229 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Gazakh
2230 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Shamkir
2231 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Tovuz
2232 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Gadabay
2233, 22428 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Yevlakh
2235 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Naftalan
2330 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Siyazan
2331 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Khizi
2332 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Khachmaz
2333 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Guba
2335 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Shabran
2338 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Gusar
2420 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Gabala
2421 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Oguz
2422 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Zagatala
2424 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Shaki
2425 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Gakh
2427 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Mingachevir
2429 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Balakan
2520 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Yardimli
2521 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Masalli
2522 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Astara
2524 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Jalilabad
2525 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Lankaran
2527 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Lerik
2529 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Bilasuvur
2620 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Khojali
2621 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Lachin
2622 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Khankandi
2623 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Qubadli
2624 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Askaran
2625 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Zangilan
2626 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Shusha
2627 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Kalbajar
2628 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Agdara
2629 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Khojavand
2630 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	*Hadrut
2631(NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Fuzuli
2632 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Agdam
2638(NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Jabrayil

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional (regiones y tipos de servicios)
	Longitud máxima	Longitud mínima		
36 544 (NDC) 36 550 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Nakhchivan city
36554 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Naxtel network
36541 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Babek
36542, 36552 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Sharur
36543 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Shahbuz
36546 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Julfa
36547 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Ordubad
36548 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Kangarli
36549 (NDC)	9	9	Número geográfico para la RPTC	Sadarak
44 (NDC)	9	9	Número no geográfico para el AMDC fijo	Aztelekom LLC
50, 51, 10 (NDC)	9	9	Número no geográfico para el GSM móvil	Azercell Telecom LLC
55, 99 (NDC)	9	9	Número no geográfico para el GSM móvil	Bakcell LLC
70, 77 (NDC)	9	9	Número no geográfico para el GSM móvil	Azerfon LLC
40 (NDC)	9	9	Número no geográfico para el AMDC móvil	Catel LLC
60 (NDC)	9	9	Número no geográfico para el AMDC móvil y el GSM	Naxtel LLC
88 (NDC)	9	9	Número no geográfico para la RPTC	Avirtel LLC
46 (NDC)	9	9	Número no geográfico para la RPTC	"Delta Telecom Ltd" LLC
12109 (NDC)	9	9	Número no geográfico para la RPTC	Asistencia de operador de consultas

* El acceso a estos territorios ocupados a través de Aztelekom LLC se halla temporalmente indisponible.¹

¹ Información publicada previa solicitud de Azerbaiyán. Ello no implica la expresión de opinión alguna por parte de la UIT o de su secretaría respecto de la situación de estos territorios.

Números de prueba:

	Nombre	Números de prueba
--	---------------	--------------------------

CIUDAD DE BAKÚ – 12		
1	Bakú	+ 994 12 370 21 99
		+ 994 12 440 21 99
		+ 994 12 564 21 99
		+ 994 88 555 55 55
		+ 994 12 200 00 24
2	Absheron	+ 994 12 342 21 99

CIUDAD DE SUMGAYIT – 18		
1	Sumgayit	+ 994 18 644 21 99

REGIÓN CONECTADA A LA CONMUTACIÓN DE BAKÚ – 20		
1	Barda	+ 994 20 205 21 99
2	Ujar	+ 994 20 213 21 99
3	Aghsu	+ 994 20 226 21 99
4	Aghdash	+ 994 20 235 21 99
5	Gobustan	+ 994 20 245 21 99
6	Kurdamir	+ 994 20 255 21 99
7	Shamakhi	+ 994 20 265 21 99
8	Goychay	+ 994 20 274 21 99
9	Ismayilli	+ 994 20 285 10 00
10	Zardab	+ 994 20 296 42 99

REGIÓN DE SHIRVAN – 21		
1	Hajigabul	+ 994 21 204 21 99
		+ 994 21 428 00 20
2	Shirvan	+ 994 21 215 21 99
3	Beylagan	+ 994 21 225 21 99
4	Sabirabad	+ 994 21 235 69 99
5	İmishli	+ 994 21 246 60 01
6	Salyan	+ 994 21 255 21 99
7	Neftchala	+ 994 21 263 21 99
8	Agjabedi	+ 994 21 275 21 99
9	Saatli	+ 994 21 285 21 99

REGIÓN DE GANJA – 22		
1	Ganja	+ 994 22 257 21 99
		+ 994 22 428 70 99
2	Goygol	+ 994 22 205 24 19
3	Dashkasan	+ 994 22 215 55 99
4	Akstafa	+ 994 22 225 21 99
		+ 994 22 428 33 13
5	Tartar	+ 994 22 236 21 99
6	Goranboy	+ 994 22 245 21 99
7	Samukh	+ 994 22 275 21 99
8	Gazakh	+ 994 22 295 21 99
9	Shamkir	+ 994 22 305 21 90
10	Tovuz	+ 994 22 315 00 00
11	Gadabay	+ 994 22 326 01 71
12	Yevlakh	+ 994 22 336 21 99
		+ 994 22 428 26 41
13	Naftalan	+ 994 22 352 21 99

REGIÓN DE GUBA – 23		
1	Siyazan	+ 994 23 304 21 99
2	Khızı	+ 994 23 315 00 00
3	Khachmaz	+ 994 23 325 21 99
4	Guba	+ 994 23 335 21 99
5	Shabran	+ 994 23 353 21 99
6	Gusar	+ 994 23 385 21 99

REGIÓN DE SHAKÍ – 24		
1	Gabala	+ 994 24 205 21 99
2	Oguz	+ 994 24 215 12 99
3	Zagatala	+ 994 24 225 21 99
4	Shaki	+ 994 24 244 21 99
6	Gakh	+ 994 24 255 21 99
5	Mingechevir	+ 994 24 274 21 99
7	Balaken	+ 994 24 295 21 99

REGIÓN DE LANKARAN – 25		
1	Yardımlı	+ 994 25 206 21 99
2	Masallı	+ 994 25 215 21 99
3	Astara	+ 994 25 225 21 99
4	Jalilabad	+ 994 25 245 21 99
5	Lankaran	+ 994 25 255 21 99
6	Lerik	+ 994 25 274 60 30
7	Bilasuvár	+ 994 25 295 21 99

REGIÓN DE SHUSHA – 26		
1	Fuzuli	+ 994 26 315 50 00
2	Agdam	+ 994 26 325 06 32
3	Jebayil	+ 994 26 384 37 99
REGIÓN DE NAKHCHIVAN – 36		
1	Nakhchivan	+ 994 36 544 63 00
		+ 994 36 550 99 19
2	Nakhtel network	+ 994 36 554 00 32
3	Babek	+ 994 36 541 30 99
4	Sherur	+ 994 36 542 25 99
		+ 994 36 552 44 00
5	Shahbuz	+ 994 36 543 00 99
6	Julfa	+ 994 36 546 01 99
7	Ordubad	+ 994 36 547 00 99
8	Kangarli	+ 994 36 548 07 00
9	Sederek	+ 994 36 549 00 00

Operadores MÓVILES:

	<i>Operador móvil</i>	<i>Indicativo de país</i>	<i>Código móvil</i>	<i>Número de prueba</i>
1	AZERCELL_GSM	994	50, 51, 10	+994 50 225 1111 +994 50 680 00 01 +994 50 211 04 98
2	BAKCELL_GSM	994	55, 99	+994 55 210 0001 +994 55 590 9027
3	AZERFON_GSM	994	70,77	+994 70 200 0613 +994 70 201 0877
4	CATEL_CDMA	994	40	
5	NAKHTEL_CDMA	994	60	+994 60 540 00 24
6	NAKHTEL_GSM	994	60	+994 60 220 00 20

AMDC:

1	REGIÓN_CDMA	994	44	+994 44 201 2199
---	-------------	-----	----	------------------

REGIÓN – RTPC

1	"Delta Telecom Ltd" LLC	994	46	+994 46 450 40 10
---	-------------------------	-----	----	-------------------

Contacto:

Ministry of Transport, Communications and High Technologies
 77, Zarifa Aliyeva Str.,
 AZ 1000 BAKU
 Azerbaiyán
 Tel.: +994 12 498 5838 +994 12 598 0753
 Fax: +994 12 498 7912 +994 12 493 7363
 E-mail: mincom@mincom.gov.az
 URL: www.mincom.gov.az

Colombia (indicativo de país +57)

Comunicación del 31.X.2019:

La *Comisión de Regulación de Comunicaciones (CRC)*, Bogotá, D.C., anuncia la siguiente actualización del plan nacional de numeración de Colombia.

El 23 de julio, en su calidad de administradora del plan nacional de numeración de Colombia, la Comisión de Regulación de Comunicaciones de Colombia adoptó la Resolución CRC 5826 de 2019, en virtud de la cual se modifica la estructura de numeración geográfica y el esquema de marcación para las comunicaciones vocales a escala nacional.

Los cambios en cuestión afectan al segmento de numeración geográfica que actualmente se basa en siete indicativos nacionales de destino (NDC) de una cifra (a saber, 1, 2, 4, 5, 6, 7 y 8). Estos últimos pasan a ser NDC de tres cifras formados mediante la adición del prefijo "60" a los NDC anteriores. Por ejemplo, el NDC 1 se convierte en 601 y el NDC 4 en 604.

Dicha norma incluye asimismo cambios en el esquema de marcación, pues integra la propuesta de utilizar una longitud normalizada de diez cifras para los números marcados por los usuarios en llamadas de voz, con independencia de la tecnología de red o la distancia. En consecuencia, las llamadas entre redes locales, para las que anteriormente se utilizaban números de abonado (SN) de siete cifras, pasarán a efectuarse utilizando un número nacional significativo (N(S)N) de diez cifras.

El esquema de marcación de diez cifras también se ha ampliado a los casos en que las llamadas se efectúan de redes de acceso fijas a redes de acceso móviles y viceversa, eliminando así la necesidad de marcar el prefijo de red móvil 03, que se utilizaba anteriormente para este tipo de comunicaciones de voz.

A fin de aplicar estos cambios, se ha elaborado un plan de transición articulado en torno a tres fases claramente definidas, tras las cuales los nuevos esquemas de numeración y marcación entrarán plenamente en vigor. La primera fase, "preparación", corresponde al periodo en que los proveedores tendrán que adaptar sus redes para permitir los cambios necesarios y se extenderá del 1 de agosto de 2019 al 31 de agosto de 2020.

La segunda fase, "coexistencia", corresponde al periodo en que los proveedores tendrán que permitir el acceso a los clientes que utilicen tanto el antiguo esquema de marcación como el nuevo. No obstante, estos cambios habrán de anunciarse a los usuarios que utilicen el esquema de marcación antiguo mediante un anuncio grabado. Esta fase durará tres meses y se extenderá desde el final de la fase de preparación hasta el 30 de noviembre de 2020.

Por último, la tercera fase, "establecimiento", corresponde al periodo en que los proveedores sólo podrán permitir el acceso a los clientes que utilicen el nuevo esquema de marcación, incluyendo aun así el anuncio grabado en relación con los cambios para los clientes que sigan utilizando el esquema antiguo. El periodo de establecimiento durará tres meses y se extenderá desde el final de la fase de coexistencia hasta el 1 de marzo de 2021.

Una vez completada la tercera fase, las llamadas vocales solo podrán efectuarse utilizando el nuevo esquema de marcación, y los cambios relativos a los planes de numeración y marcación que recoge la Resolución CRC 5826 de 2019 entrarán plenamente en vigor.

El siguiente enlace contiene información detalla sobre la iniciativa reglamentaria que dio lugar a estas nuevas medidas: <https://www.crcm.gov.co/es/pagina/revision-del-esquema-de-remuneracion-del-servicio-de-voz-fija-a-nivel-menorista-y-mayorista>.

Habida cuenta de lo anterior y de conformidad con la cláusula 9.4 de la Recomendación UIT-T E.129, los cambios mencionados se detallan a continuación.

Descripción de cambios de número en el plan nacional de numeración para el indicativo de país +57

<i>Fecha y hora del cambio comunicadas</i>	<i>Número nacional (significativo) (N(S)N)</i>		<i>Utilización del número UIT-T E.164</i>	<i>Funcionamiento en paralelo</i>		<i>Operador</i>	<i>Texto de anuncio propuesto</i>
	<i>Número antiguo</i>	<i>Número nuevo</i>		<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>		
00.00 horas 1 de marzo de 2021	1 XXXXXXX	601 XXXXXXX	Departamento de Cundinamarca (incluida Bogotá D.C.)	1 de septiembre de 2020	30 de noviembre de 2020	Todos los que proporcionan servicios de voz	No se ha propuesto ningún texto hasta la fecha
00.00 horas 1 de marzo de 2021	2 XXXXXXX	602 XXXXXXX	Departamentos de Cauca, Nariño y Valle	1 de septiembre de 2020	30 de noviembre de 2020	Todos los que proporcionan servicios de voz	No se ha propuesto ningún texto hasta la fecha
00.00 horas 1 de marzo de 2021	4 XXXXXXX	604 XXXXXXX	Departamentos de Antioquia, Córdoba y Choco	1 de septiembre de 2020	30 de noviembre de 2020	Todos los que proporcionan servicios de voz	No se ha propuesto ningún texto hasta la fecha
00.00 horas 1 de marzo de 2021	5 XXXXXXX	605 XXXXXXX	Departamentos de Atlántico, Bolívar, Cesar, La Guajira, Magdalena y Sucre	1 de septiembre de 2020	30 de noviembre de 2020	Todos los que proporcionan servicios de voz	No se ha propuesto ningún texto hasta la fecha
00.00 horas 1 de marzo de 2021	6 XXXXXXX	606 XXXXXXX	Departamentos de Caldas, Quindío y Risaralda	1 de septiembre de 2020	30 de noviembre de 2020	Todos los que proporcionan servicios de voz	No se ha propuesto ningún texto hasta la fecha
00.00 horas 1 de marzo de 2021	7 XXXXXXX	607 XXXXXXX	Departamentos de Arauca, Norte de Santander y Santander	1 de septiembre de 2020	30 de noviembre de 2020	Todos los que proporcionan servicios de voz	No se ha propuesto ningún texto hasta la fecha
00.00 horas 1 de marzo de 2021	8 XXXXXXX	608 XXXXXXX	Departamentos de Amazonas, Boyacá, Casanare, Caquetá, Guaviare, Guarnía, Huila, Meta, Tolima, Putumayo, San Andrés, Vaupés y Vichada	1 de septiembre de 2020	30 de noviembre de 2020	Todos los que proporcionan servicios de voz	No se ha propuesto ningún texto hasta la fecha

Contacto:

Sra. Zoila Vargas Mesa
 Executive Director (E.F.)
 Comisión de Regulación de Comunicaciones (CRC)
 Piso 9, Edificio Link Siete Sesenta
 Calle 59 A Bis No. 5 – 53
 110231 BOGOTÁ, D.C.
 Colombia
 Tel.: +57 1 319 8300
 Fax: +57 1 319 8301
 E-mail: correspondenciarc@crcom.gov.co
 URL: www.crcom.gov.co

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 5.XI.2019:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, anuncia la siguiente actualización del plan nacional de numeración de Dinamarca:

- Asignación – Servicios de comunicaciones móviles

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Greenwave Mobile IoT ApS	5431efgh y 5432efgh	15.X.2019
Twilio Ireland Limited	91304fgh, 91308fgh y 91309fgh	1.XI.2019

- Asignación – Comunicaciones M2M

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
SimService A/S	37100126ijkl, 37100127ijkl, 37100128ijkl, 37100151ijkl, 37100152ijkl, 37100153ijkl, 37100154ijkl, 37100155ijkl, 37100156ijkl y 37100157ijkl	31.X.2019
Maxtel.dk ApS	37103710ijkl	31.X.2019

- Asignación – Comunicaciones de llamada gratuita

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Twilio Ireland Limited	80902fgh	1.XI.2019

- Asignación – Servicios de comunicaciones fijas

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Twilio Ireland Limited	78108fgh, 78109fgh, 79444fgh y 89104fgh	1.XI.2019

Contacto:

Danish Energy Agency
43 Carsten Niebuhrs Gade
1577 COPENHAGEN V
Dinamarca
Tel.: +45 33 92 67 00
Fax: +45 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk
URL: www.ens.dk

Marruecos (indicativo de país +212)

Comunicación del 9.XII.2019:

La *Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)*, Rabat, anuncia la siguiente actualización del plan nacional de numeración telefónica de Marruecos.

- Descripción de la introducción de nuevos recursos en el plan nacional de numeración E.164 para el indicativo de país +212:

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o primeras cifras del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
5240	9	9	Redes de telefonía fija	Itissalat Al-Maghrib ¹
5350	9	9	Redes de telefonía fija	Itissalat Al-Maghrib

¹: Maroc Telecom

Contacto:

Motiaa Abdelhay
Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)
Centre d'affaires
Boulevard Ar-Riad, Hay Riad
B.P. 2939
RABAT 10100
Marruecos
Tel.: +212 5 37 71 85 64
E-mail: numerotation@anrt.ma
URL: www.anrt.ma

Palau (indicativo de país +680)

Comunicación del 3.XII.2019:

La *Division of Communication under the Ministry of Public Infrastructure, Industries and Commerce, Koror*, anuncia el siguiente plan nacional de numeración de Palau:

Presentación del plan nacional de numeración UIT-T E.164 para el indicativo de país 680

- Descripción general:
La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es de siete (7) cifras.
La longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es de siete (7) cifras.
- Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 asignados dentro del plan nacional de numeración (en su caso): ninguno.
- Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (en su caso): ninguno.

d) Detalles del plan de numeración:

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Número N(S)N longitud</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
544	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Aimeliik State
587	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Airai State
277	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Angaur State
876	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Kayangel State
488	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Koror State
654	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Melekeok State
824	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Ngaraard State
855	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Ngarchelong State
747	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Ngardmau State
535	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Ngatpang State
622	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Ngchesar State
733	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Ngaremlengui State
679	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Ngiwal State
345	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Peleliu State
255	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Sonsorol State and Hatothobei State
900	7	7	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	PNCC/Operator Services
770	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
771	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
772	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
773	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
774	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
775	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
776	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
777	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Número N(S)N longitud</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
778	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
779	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PNCC Wireless/Palau Cel
880	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PECI/PalauTel
881	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PECI/PalauTel
882	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PECI/PalauTel
883	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PECI/PalauTel
884	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PECI/PalauTel
450	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PMCI
451	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PMCI
452	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PMCI
453	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PMCI
454	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PMCI
455	7	7	Número no geográfico – Servicios de telefonía móvil digital	PMCI

Contacto:

Hon. Charles I. Obichang
Minister, MPIIC
Ministry of Public Infrastructure, Industries and Commerce
Sr. Jonathan Temol
Chief, Bureau of Communication
Ministry of Public Infrastructure, Industries and Commerce
P.O. Box 1471
KOROR, Palau 96940
Tel.: +680 587 1171
Fax: +680 767 3207
E-mail: dot@palaunet.com; jngiwal@gmail.com
URL: www.palau.gov.pw/bureau-of-commercial-development/

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

México

Comunicación del 4.XII.2019

Concesión de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)

La *Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFETEL)*, Ciudad de México, anuncia que a los siguientes operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER) de conformidad con el Artículo 6 de la Constitución de la UIT y los números 1007 y 1008 de su Anexo.

Los nombres de los operadores de telecomunicaciones y los proveedores de servicio a los que se ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER) son : *OXIO MOBILE, S.A. DE C.V.*

Contacto:

OXIO MOBILE, S.A. DE C.V.
San Francisco 1838, Int 202,
Col. Del Valle Sur
Benito Juárez
CIUDAD DE MEXICO
Mexico, C.P. 03104
Tel: +52 55 52925232
E-mail: cbello@bgbg.mx / cdiaz@bgbg.mx / bmartinez@bgbg.mx

Para cualquier otra información, dirijase a:

Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFETEL)
Avenida Insurgentes Sur 1143
Col. Noche Buena
Benito Juárez
03720 CIUDAD DE MÉXICO
Mexico
Tel: +52 55 5015 4000
E-mail: asuntosinternacionales@ift.org.mx
URL: <http://ucswb.ift.org.mx/vrpc/>

Otras comunicaciones

Serbia

Comunicaciones del 13.XII.2019:

Con motivo del 10º aniversario de la fundación de la Unión de Radioaficionados «Banjica», la Administración serbia autoriza a estaciones de aficionado de l'Unión de Radioaficionados «Banjica» a utilizar el distintivo de llamada especial **YU10BBV** durante el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2020.

Con motivo del 50º aniversario de la fundación de la Unión de Radioaficionados «Serbian CW Club – 1970», la Administración serbia autoriza a estaciones de aficionado de l'Unión de Radioaficionados «Serbian CW Club – 1970» a utilizar el distintivo de llamada especial **YT50SCWC** durante el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2020.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Malasia	1013 (p.5)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)
Ucrania	1148 (p.5)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1114 – 15.XII.2016)
(Enmienda N.º 13)

Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

q Asociados con el indicativo de país 883 compartido, se han asignado o reservado los siguientes códigos de identificación de cuatro cifras para las siguientes redes internacionales:

Nota q) 882 5180 ADD*

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y código de identificación</i>	<i>Situación</i>
Legos	Legos	+883 5180	Asignado

* 9.XII.2019

Véase la página 4 del presente Boletín de Explotación N.º 1187 de 1.I.2020

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))
(Situación al 15 de diciembre de 2018)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1162 – 15.XII.2018)
(Enmienda N.º 23)

<i>País o Zona geografica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Palau ADD		
	552 99	Palau Mobile Communications Inc. (PMCI)
Sudán ADD		
	634 07	Sudanese Telecommunication Co. LTD (SUDATEL)
Suecia SUP		
	240 41	Shyam Telecom UK Ltd
Móvil internacional, indicativo compartido ADD		
	901 69	Legos

- * MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 90)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de empresa (código de operador)</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU		
ADD		
STARFACE GmbH Stephanienstrasse 102 D-76133 KARLSRUHE	STAR	Mr Christoph Scheuermann Tel: +49 721 15104219 Fax: +49 721 15104119 Email: scheuermann@starface.com
Tele AG Bulk-Account Theklaerstrasse 42 D-04347 LEIPZIG	FLTELE	Mrs Anne Hafermalz Tel: +49 341 523801 302 Fax: +49 341 523801 99 Email: anne.hafermalz@tele-ag.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
LIR		
WSW Energie & Wasser AG Bromberger Str. 39 – 41 42281 WUPPERTAL	WSWNET	Mr Pasquale Martic Tel: +49 202 569 3909 Fax: +49 202 569 803909 E-mail: pasquale.martic@wsw-online.de
Thüringer Netkom GmbH Schwanseestrasse 13 D- 99423 WEIMAR	ELINE	Mr Mike Sickert Tel: +49 3643 21 3001 Fax: +49 3643 21 3009 E-mail: info@netkom.de
Palau / PLW		
ADD		
Palau Mobile Communications Inc. dba Palau Mobile P.O. Box 401461 PDC Bldg. Medalaii Koror PALAU 96940	PMCI	Mr Billy Takamine Tel: +680 488 3278/+680 775 1188 E-mail: billy.takamine@gmail.com

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1109 – 1.X.2016)
(Enmienda N.º 66)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
España SUP		
2-030-2	4338	Madrid-Delicias
2-030-3	4339	Madrid-Simancas
2-030-4	4340	Barcelona-Sta. Coloma
2-030-5	4341	Barcelona-Mercaders
Estados Unidos SUP		
3-050-4	6548	Fort Lauderdale, FL
Estados Unidos ADD		
3-020-2	6306	Harrisburg (1), PA
3-022-7	6327	Harrisburg (2), PA
3-028-3	6371	Miami, FL
3-045-4	6508	Dallas, TX
3-050-4	6548	Harrisburg (3), PA
Malasia SUP		
5-003-1	10265	RSHSGHW01
5-003-2	10266	RCHSGHW01
5-003-3	10267	KLJSCHW01
5-005-0	10280	KT1
5-006-0	10288	STI
5-006-1	10289	DTI2
5-006-4	10292	Time ISC (PJ)
5-007-0	10296	TM IGWKL7
5-007-1	10297	Skudai DTS
5-007-4	10300	TM IGWKL8
5-009-7	10319	SCSGHW01
Malasia ADD		
5-007-4	10300	vSPSSH1
5-007-5	10301	vSPSSK1
5-007-6	10302	STHSH1
5-007-7	10303	STHSK1
Malasia LIR		
5-003-7	10271	REDtone ISC AIMS-MY
5-008-4	10308	STHTC
5-009-2	10314	STKPA
5-009-4	10316	IGKPA

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).